

NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Tel.: 0628/450204
Ügyintéző: Ádányné Tímea
Bankkivonat sorszáma:

Sorszám: 2023/5640
Kötváll. sorszáma: 38974/1
Kötváll. iratk. azon.: - ✓



Azonosító: UT-730523-2023/4160

KIADÁSI UTALVÁNYRENDELET

Költségvetési év: 2023

Részletező kód/megnevezése:
A kifizetés jogcíme:
A teljesítés módja:
A terhelendő bankszámla száma és megnevezése:
A kedvezményezett azonosító adatai:

5 - Kiadás
5 - Kiadás
kifizetési utalvány
11784009-15730521, Fizetési számla
Trafficminds Kft.
2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.

2023.07.18.

Kbt. hatálya alá nem tartozó beszerzés.

Vevő/Szállító kód:

4474

Megjegyzés:

20 db sebességcsillapító párna, 40 db poller telepítéssel
148/2023. (V.30.) Kt. határozat alapján

Közlemény:

TRFFC-2023-14

A számla/bizonylat adatai							
Érkeztetés száma/dátum	Számlaszám	Utalványozott összeg (HUF)			Teljesítés dátuma	Fizetési határidő	Pü-i telj. dátuma
		Nettó	ÁFA	Összesen			
BS-2023/11779	TRFFC-2023-14	8 856 000,00	2 391 120,00	11 247 120,00	2023-07-11	2023-08-02	
		8 856 000,00	27%	11 247 120,00			

A számla az alaki és tartalmi követelményeknek megfelel, szakmai teljesítésigazolása megtörtént.

2023 JUL 18.

Pénzügyi ügyintéző

2023 JUL 18.

Ellenőrző

Érvényesítő

Utalványozó

Kötelezettségvállaló

Számviteli ügyintéző

Nagytarcsa 2023. július 18.

Tolle

TELJESÍTÉS - IGAZOLÁS

Iktatószám : -
Intézmény megnevezése : NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
Intézmény címe : 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Intézmény telefonszáma : 0628/450204
Partner megnevezése és címe: Trafficminds Kft.
2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.

Számla adatai

Sorszám	Számla kelte	Fizetési határidő	Fizetési mód	Teljesítés dátuma
TRFFC-2023-14	2023-07-18	2023-08-02	kifizetési utalvány	2023-07-11

Pénzügyi adatok


Áfa kategória	Nettó összeg	Áfa összeg	Bruttó összeg
27%	8 856 000,00 HUF	2 391 120,00 HUF	11 247 120,00 HUF
Összesen:	8 856 000,00 HUF	2 391 120,00 HUF	11 247 120,00 HUF

Fizetendő összeg:	11 247 120,00 HUF
-------------------	-------------------


Jogcím Kiadás

Megjegyzés: 20 db sebességcsillapító párna, 40 db poller telepítéssel
148/2023. (V.30.) Kt. határozat alapján

Számlát rögzítő :


Ádányné Tímea

Számlát igazoló :


Gulyás Tamás István

Nagytarcsa, 2023.07.18.

Követelések/Kötelezettségvállalások, más fizetési kötelezettségek nyilvántartása

Költségvetési év: 2023

Azonosító: 38974/1

Költségvetési szerv/intézmény: NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4

Kötelezettségvállalás belső azonosító: 38974

Nyilvántartásba vétel/módosítás dátuma: 2023-06-21

Kötelezettségvállaló: Gulyás Tamás István

Pénzügyi ellenjegyző: Gyurik Istvánné

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2023-06-21

Jogcím: Kiadás

Jogosult adatai (név, cím, bankszámla): Trafficminds Kft., Nagykovácsi, Tánostics köz 9.

Kötelezettségvállalást, más fizetési kötelezettséget tanúsító dokumentum

- megnevezése: Szerződés

- lktató/érkeztető száma:

- kelte: 2023-06-13

További jogosult adatok (név, cím, bankszámla):

Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség tárgya: 20 db sebességcsillapító párna, 40 db poller telepítésel

148/2023. (V.30.) Kt. határozat alapján

Fizetési mód: Csekk

Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség:

Intézmény	Részletezőkód	Rovat	El. kód	Nettó összeg	Afa összeg	Afa kategória	Kv. év
NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA	5 - Kiadás	K62 - Ingatlanok beszerzése, létesítése	(KÖT)	8 880 000,00	-27%		2023
NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA	5 - Kiadás	K67 - Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	(KÖT)	-	2 397 600,00	27%	2023

Bruttó összesen: 11 277 600,00

Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség devizaneme: HUF

Végleges kötelezettségvállalás/más fizetési kötelezettség: igen

Egyéb megjegyzés: 20 db sebességcsillapító párna, 40 db poller telepítéssel

148/2023. (V.30.) Kt. határozat alapján

Közbeszerzés alá tartozik-e?: nem


Elszámolás vagy egyéb feltétel van-e?: nem

Maradvány-e?: nem

A követelés/kötelezettség/más fizetési kötelezettséghez kapcsolódó számla/bizonnylat adatai

PÉNZMOZGÁS		SZÁMLÁK	
Utárványrendelet	Értéknapp	Azonosító	Fiz. határidő
	Összeg		Összeg
Összesen:	0,00	Összesen:	0,00

BIZONYLATOK	
Azonosító	Összeg
Összesen:	0,00



Kötelezettségvállaló



Pénzügyi ellenjegyző

2023 JÚN 21.

Darabok és elvétel, Okmányok



TrafficMinds Korlátolt Felelősségű Társaság
2094 Nagykovácsi
Táncsics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Telefon: +36 30 631 4193

Bank neve: MBH Bank Nyrt.
(korábban MKB)
Bankszámlaszám:
10300002-10709764-49020014

ÉRKEZETT

SZÁMLA

2023. JÚL. 18.

Sorszám: TRFFC-2023-14

VEVŐ:

Nagytarcsa Község Önkormányzata
2142 Nagytarcsa
Rákóczi utca 4.
Adószám: 15730521-2-13

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2023.07.11.**
Kiállítás dátuma: **2023.07.18.**
Fizetési határidő: **2023.08.02.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
4211 Ut. autópálya építése, forgalomtechnikai eszközök szerezése	1 db	8 856 000	8 856 000	27%	2 391 120	11 247 120
<small>20db sebességszabályozó párná telepítése a TIG-on szereplő helyszíneken és 40db city póler értékesítése</small>						

Összesen: **8 856 000** **2 391 120** **11 247 120**
áfa 27 %: 2 391 120

Összesen:
11 247 120 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A SZÁMLA, A SZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉT IGAZOLOM.

Keltezés: 2023. JÚL. 18.

Aláírás:

TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

Megrendelő:

Nagytarcsa Község Önkormányzata /2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4./

Képviseli: Gulyás Tamás István polgármester

Vállalkozó:

Trafficminds Kft. /2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9./

Képviseli: Mercz Tibor ügyvezető

Szerződés tárgya:

Nagytarcsa területén sebességcsillapító eszközök elhelyezése és city pollerek értékesítése

Dátuma: 2023. július 1-2.

A Megrendelő igazolja, hogy a tárgyi Szerződésben rögzített feladatokat a Vállalkozó a Szerződésben foglaltaknak megfelelően elvégezte, a sebesség csillapító eszközöket a Község területén, a korábban megtartott helyszíni szemlén meghatározottak szerint letelepítette, illetve a city pollereket leszállította.

sebességcsillapító párna: 20db x 357.000.- = 7.140.000.- + ÁFA

city poller : 40db x 42.900.- = 1.716.000.- + ÁFA

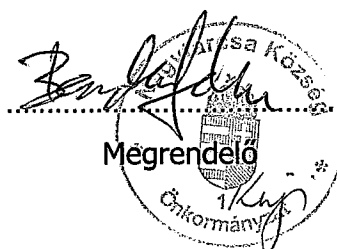
összesen: 8.856.000.- + ÁFA

Fentiek alapján a Vállalkozó Trafficmins Kft. 8.856.000.- Ft+ ÁFA azaz

-----nyolcmillió-nyolcszázötvenhatezer----forint +ÁFA

összegű számla benyújtására jogosult.

Törökbálint, 2023. július 11.



Műszaki ellenjegyzés:

Mercz Tibor
2023-07-17

VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött **egyrésről**
székhelye és levelezési címe: Nagytarcsa Község Önkormányzata
képviseli: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4.
Gulyás Tamás István polgármester

KGZ
KGT

045160
utaz cofog

számlavezető pénzügyintézete:
számlaszáma:
adószáma: 15730521-2-13

8.

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**,
másrésről a:

cégnév: **Trafficminds Kft.**
székhely: 2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
képviseli: Mercz Tibor István ügyvezető
adószáma: 14580835-2-13
cégjegyzék száma: 13-09-192833

mint vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**, Megrendelő és Vállalkozó együttesen, mint **Felek** között az alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

sebességcsillapító párnák és city pollerek telepítési munkái, a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező részletes specifikációk, és a 2. sz. melléklet szerinti helyszínrajzok alapján.

Vállalkozó kijelenti, hogy az alkalmazott sebességcsillapító párnák Közlekedés Hatósági Engedéllyel (NMÉ) rendelkeznek, így hazánkban való alkalmazásuk engedélyezett.

2. Vállalkozói díj, és az elszámolás módja:

- 1.1. A bruttó vállalkozói díj: 8.880.000.- Ft + ÁFA = 11.277.600.- Ft
1.2. sebességcsillapító párna 1800x2000x65mm méretben: 357.000.- Ft/db +ÁFA 20db=7.140.000.- Ft + ÁFA
city poller Retro 1400 black 42.900.- Ft/db +ÁFA 40db=1.716.000.- Ft + ÁFA

összesen: 8.856.000.- Ft + ÁFA,




azaz -----Nyolcmillió-nyolcszáznyolcvanezer forint-----+ÁFA, azaz **11.247.120.- Ft.**

Az ár egyösszegű átalányár.

- 1.3. A fentiekben szereplő ár magában foglalja a sebességcsillapító párnák helyszínre szállítási és telepítési költségeit.
A city pollerek tekintetében a Megrendelő által meghatározott helyszínre szállítását foglalja magában. (Nagytarcsán belül)

3. Fizetési és számlázási feltételek

- 3.1. Megrendelő a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak és a szerződés rendelkezéseinek maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, annak Megrendelő számlafogadási címén történő kézhezvételétől számított **15 napon belül átutalással** egyenlíti ki.

 Kujti Tóth  

3.2 A számla kiállításának előfeltétele a Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás, melynek előfeltétele – és egyben legkorábbi időpontja - a 7.2 pont szerinti műszaki átadás-átvétel napja.

4. Teljesítési határidők:

4.1. munkakezdés: **2023. június 19.**
befejezés **2023. július 31.**
Előteljesítés elfogadott.

5. Szerződő Felek szerződés teljesítéséért (és igazolásáért) felelős képviselői:

Megrendelő képviselője (létesítményfelelős vagy projektfelelős):

Név: Müller Gabriella
Cím: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4.
Telefon: 06-28-450-204

Vállalkozó építési napló vezetésért felelős vezetője:

Név: Mercz Tibor
Telefon: 30/631-4193

6. Megrendelő kötelezettségei:

- 6.1.** Megrendelő a munkaterületet kivitelezésre alkalmas állapotban adja át a Vállalkozó részére.
- 6.2.** A Megrendelő bármikor ellenőrizheti, hogy a munkavégzés a jelen szerződésnek, a terveknek, a költségvetésnek és a tervezői módosításoknak megfelelően történik-e. Az ellenőrzés tényét a műszaki ellenőr az építési naplóban rögzítheti.

7. Vállalkozó kötelezettségei:

- 7.1.** Vállalkozó köteles a munkavégzés során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűzvédelmi, környezetvédelmi, közlekedési, valamint munkavédelmi és vagyonvédelmi előírásokat betartani.
- 7.2.** Vállalkozó az általa teljesített munkáért **1 év jótállást és 3 év szavatossági időt** vállal. A jótállás kezdő napja a Munka teljeskörű műszaki átadás-átvételének napja.
- 7.3.** Vállalkozó a munkát a legmagasabb minőségű szabvány szerint I. o. anyagból, I. o. minőségben végzi el.

8. Egyebek:

- 8.1.** Vállalkozó teljesítési segédei kötelesek a 4.1 pont szerinti munkakezdés alatt a munkavédelmi, egészségvédelmi, balestvédelmi és tűzvédelmi előírásokat betartani. Vállalkozó vállalja, hogy teljesítési segédei munkavégzésük során betartják a közösségi együttélés alapvető normáit.
- 8.2.** A szerződés tárgya nem osztható: a Vállalkozó által vállalt valamennyi szolgáltatásának hiányában Megrendelő nem köteles elfogadni a szolgáltatást. Amennyiben Megbízó elfogadja az ily módon csökkentett szolgáltatást, úgy Megbízottat arányosan csökkentett díj illeti meg.
- 8.3.** Amennyiben a szerződő felek bármelyike a jelen szerződésben meghatározott Programtól, annak napján eláll, vagy a Programot más módon megszüntíti, úgy a vállalkozói díj 10 %-át mint megszüntülési kötbért, a másik fél részére köteles megfizetni.
- 8.4.** Amennyiben Vállalkozó bármilyen, Megrendelőnek fel nem róható okból késedelembe esik, úgy naponta a teljes vállalkozói díjra, mint kötbéralapra vetített 0,5 % késedelmi kötbér fizetési

Tóth Károl



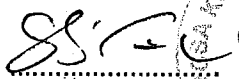

kötelezettsége keletkezik Megrendelő felé, melynek összege erejéig Megrendelő jogosult Vállalkozó megbízási díjával szemben beszámítással élni.

- 8.5.** Az itt nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. előírásait kell alkalmazni, ugyanakkor a felek kifejezik azon szándékukat, hogy esetleges vitákat elsősorban tárgyalás útján tisztázzák. Ha az nem vezetne eredményre, úgy peres vitáik esetére, értékhatártól függően alávetik magukat a Gödöllői Járásbíróság, illetve a Budapest Környéki Törvényszék illetékességének.

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

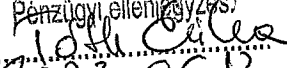
Kelt: Nagytarcsa, 2023. 06. 13.

Nagykovácsi, 2023.

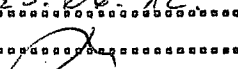

Megrendelő
Gulyás Tamás István
polgármester
Nagytarcsa Község Önkormányzata

Kij

TRAFFICMINDS Kft.
2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
Adószám: 14580335-2-13
Cg: 1339-192533

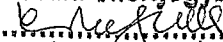
Vállalkozó
Mercz Tibor
ügyvezető
Trafficminds Kft.

Pénzügyi ellenjegyzés:

2023.06.12.

Jogi ellenjegyzés:

2023.06.12.


Műszaki ellenjegyzés:


2023.06.12.

Határozati kivonat

Nagytarcsa Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 30-i üléséről.

148/2023.(V. 30.) Képviselő-testületi határozat

Nagytarcsa, Széchenyi utca forgalomcsillapítás érdekében, a fekvőrendőrök kiépítésére vonatkozóan, a kivitelező kiválasztásáról

Nagytarcsa Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Nagytarcsa, Széchenyi utca- Bocskai utca, valamint az iskola előtti Múzeumkert utca forgalomcsillapítására vonatkozóan, a bekért árajánlatok alapján a TRAFFICMINDS Kft. vállalkozót bízza meg 20 db sebességcsillapító párna + 40 db poller telepítésével, 8.856.000.- Ft + 27 % ÁFA = 11.247.120.- Ft összegért. A beruházás fedezetét a 2023. évi költségvetésben tervezett, utak fejlesztése, forgalomtechnika aktualizálása soron megtervezett előirányzata biztosítja. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

A Képviselő-testület 7 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a határozati javaslatot ELFOGADTA

Gulyás Tamás István sk.
Polgármester

dr. Kuji Eszter sk.
Megbízott jegyző

Kivonat hitelétül:

Foltin Emese



NYILATKOZAT ÁTLÁTHATÓSÁGRÓL

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése,
50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI.
törvény (Nvt.)

3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Nyilatkozattevő:

Név	TRAFFICMINDS Kft.
Székhely	2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.
Cégjegyzékszám	13-09-19283
Adószám	14580835-2-13
Képviselőtében eljár	Mercz Tibor ügyvezető

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv az átláthatóság ellenőrzése céljából jogosult az átláthatósággal kapcsolatos, Áht. 55. § - ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Áht. 55. § - ában meghatározott adatok kezelése érdekében – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (Ávr.) 50. § - ában foglaltakra is tekintettel – nyilatkozattevő az alábbi nyilatkozatot teszi.

Alulírott Mercz Tibor, mint a Trafficminds Kft. nyilatkozatot tevő szervezet) képviselőtétére jogosult az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában az alábbi

átláthatósági nyilatkozatot

teszem.

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismertem, amelyek alapján társaságom átlátható szervezetnek minősül.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- Kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen **visszterhes szerződés**, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni (Áht. 41. § (6) bek.).



- Amennyiben az ellenőrzés során olyan információ merül fel, amely megkérdőjelezi az átláthatóságot, a teljes bizonyítási teher a nyilatkozót terheli.
- a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat alapján kötött visszerhes szerződést a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

(A nyilatkozat I., II. és III. részből áll. Minden nyilatkozatot tevő szervezetnek csak a rá vonatkozó, azaz vagy az I., vagy a II., vagy a III. részt kell kitöltenie.)

II.

AZ I. PONT ALÁ NEM TARTOZÓ JOGI SZEMÉLYEK VAGY JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az **Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont** szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás szavazati mértéke
Mercz Tibor István	Dunapentele 1957.03.13.	Jakab Terézia	50%	50
Jassenovics Zsanett Gyöngyi	Budapest 1984.02.15.	Márta Margit Gyöngyi	50%	50

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy



- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
(a megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak:

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság;

vagy

Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) *(Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet esetében, amely akár csak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)*

1.
2.
3.

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek tényleges tulajdonosai (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke

Handwritten signature

II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **adóilletékessége (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):**

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
 - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
 - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
 - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
- (A megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/4.3. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **ellenőrzött külföldi társasági minősítése (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):**

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy


a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendő.)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Kelt. Nagykovácsi 2023.07.18.

 **TRAFFICMINDS Kft.**
2094 Nagykovácsi, Tánccsics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Cg: 13-09-192833
Cégszerű aláírás

NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Tel.: 0628/450204
Ügyintéző: Ádányé Tímea
Bankkivonat sorszáma:



0 0 0 0 0 5 6 1 6 3

Sorszám: 2023/9233
Kötváll. sorszáma: 42023/2
Kötváll. iratk. azon.: -

Azonosító: UT-730523-2023/6683

KIADÁSI UTALVÁNYRENDELET

Költségvetési év: 2023

Részletező kód/megnevezése:
A kifizetés jogcíme:
A teljesítés módja:
A terhelendő bankszámla száma és megnevezése:
A kedvezményezett azonosító adatai:

5 - Kiadás
5 - Kiadás
átutalási megbízás
11784009-15730521, Fizetési számla
Trafficminds Kft.
2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
10300002-10709764-49020014
Kbt. hatálya alá nem tartozó beszerzés.

2023 DEC 05

Vevő/Szállító kód:

4474

Megjegyzés:

10 db poller beszerzése TEFÜ határozat alapján 2023.11.30.

Közlemény:

E-TRFFC-2023-20

A számla/bizonylat adatai

Erkeztetés száma/dátum	Számlasszám	Utaltatott összeg (HUF)			Teljesítés dátuma	Fizetési határidő	Pü-i telj. dátuma
		Nettó	ÁFA	Összesen			
BS-2023/12781	E-TRFFC-2023-20	429 000,00	115 830,00	544 830,00	2023-12-04	2023-12-19	
		429 000,00	27%	544 830,00			

A számla az alaki és tartalmi követelményeknek megfelel, szakmai teljesítésigazolása megtörtént.

Pénzügyi ügyintéző

2023 DEC 05

2023 DEC 05

Ellenőrző

2023 DEC 11

Utaltató

Érvényesítő

2023 DEC 11

Kötelezettségvállaló

Számvetési ügyintéző

Nagytarcsa 2023. december 5.

TELJESÍTÉS - IGAZOLÁS

Iktatószám : -
Intézmény megnevezése : NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
Intézmény címe : 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Intézmény telefonszáma : 0628/450204
Partner megnevezése és címe: Trafficminds Kft.
2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.

Számla adatai

Sorszám	Számla kelte	Fizetési határidő	Fizetési mód	Teljesítés dátuma
E-TRFFC-2023-20	2023-12-04	2023-12-19	átutalási megbízás	2023-12-04

Pénzügyi adatok


Áfa kategória	Nettó összeg	Áfa összeg	Bruttó összeg
27%	429 000,00 HUF	115 830,00 HUF	544 830,00 HUF
Összesen:	429 000,00 HUF	115 830,00 HUF	544 830,00 HUF

Fizetendő összeg:	544 830,00 HUF
-------------------	----------------

Jogcím Kiadás
Megjegyzés: 10 db poller beszerzése TEFÜ határozat alapján
2023.11.30.

Számlát rögzítő :

Számlát igazoló :


Ádányiné Tímea


Gulyás Tamás István
2023 DEC 11.

Nagytarcsa, 2023.12.05.

Követelések/Kötelezettségvállalások, más fizetési kötelezettségek nyilvántartása

Költségvetési év: 2023

Költségvetési szerv/intézmény: NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4

Kötelezettségvállalás belső azonosító: 42010

Nyilvántartásba vétel/módosítás dátuma: 2023-12-04

Kötelezettségvállaló: Gulyás Tamás István

Pénzügyi ellenjegyző: Gyurik Istvánné

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2023-12-04

Jogcím: Kiadás

Jogosult adatai (név, cím, bankszámla): Traffiminds Kft., Nagykovácsi, Tancsics köz 9.
10300002-10709764-49020014

Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség:

Intézmény	Részletezőkód	Rovat	Ei. kód	Nettó összeg	Áfa összeg	Áfa kategória	Kv. év
NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA	5 - Kiadás	K62 - Ingatlanok beszerzése, létesítése	(KÖT)	9 354 000,00	-27%		2023
NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA	5 - Kiadás	K67 - Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	(KÖT)	-	2 525 580,00	27%	2023

Bruttó összesen: 11 879 580,00

Kötelezettségvállalás, más fizetési kötelezettség devizaneme: HUF

Végleges kötelezettségvállalás/más fizetési kötelezettség: igen

Egyéb megjegyzés: 25 db sebességcsillapító párna, 10 db poller telepítéssel 240/2023.(IX.13.), 241/2023.(IX.13.) Kt határozatok alapján

Közbeszerzés alá tartozik-e?: nem

Elszámolás vagy egyéb feltétel van-e?: nem

2023/9235

Maradvány-e?: nem

A követelés/kötelezettség/más fizetési kötelezettséghez kapcsolódó számla/bizonylat adatai

PÉNZMOZGÁS	
Utalványrendelet	Értéknapi
	Összeg
	0,00
Összesen:	

SZÁMLÁK	
Azonosító	Fiz. határidő
	Összeg
	0,00
Összesen:	

BIZONYLATOK	
Azonosító	Összeg
	0,00
Összesen:	

SS

Kötelezettségvállaló

2023 DEC 05

Pénzügyi ellenjegyző

2023 DEC 04

Szabadkői és Kálmán
Kötelezettségvállaló aláírás

ÉRKEZETT

2023 DEC 05.

12023/1

TRAFFICMINDS

Trafficminds Korlátolt Felelősségű Társaság
2094 Nagykovácsi
Táncsics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Telefon: +36 30 631 4193

Bank neve: MBH Bank Nyrt.
(korábban MKB)
Bankszámlaszám:
10300002-10709764-49020014

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-TRFFC-2023-20

VEVŐ:

Nagytarcsa Község Önkormányzata
2142 Nagytarcsa
Rákóczi utca 4.
Adószám: 15730521-2-13

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2023.12.04.
Kiállítás dátuma: 2023.12.04.
Fizetési határidő: 2023.12.19.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
4619 Vegyes termékkörű áruk ügynöki nagykereskedelem 10db City poller értékesítése	1 db	429 000	429 000	27%	115 830	544 830

Összesen: 429 000 115 830 544 830
áfa 27%: 115 830

Összesen:
544 830 Ft

AMUNKA A SZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉT IGAZOLM
Keltetés 2023 DEC 11.

Aláírás



Nagytarcsa Község Önkormányzata Polgármester

TEFÜ Hat.
2023. 12. 30.

Ügyiratszám: H/371-M...../2023.
Ügyintéző: Müller Gabriella
Telefon: +36-28/450-204/105 mellék

Tárgy: Nagytarcsa Község Önkormányzata-
pollerek megrendelése

Trafficminds Kft.
Nagykovácsi
Táncsics köz 9.

Tisztelt Mercz Tibor Ügyvezető Úr!

Ezúton megrendelünk Önöktől ajánlatuk szerint 10 db poller beszerzését . 42.900.- Ft + 27% ÁFA =
54.483- Ft/db összegért.

Nagytarcsa, 2023. 12.01.

Tisztelettel:



Értesülnek:

1. Trafficminds Kft.
2. Irattár

Műszaki ellenjegyzés:

.....
.....
.....

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....
.....
.....

Jogi ellenjegyzés:

.....
.....
.....

VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött **egyrésztől** Nagytarcsa Község Önkormányzata
székhelye és levelezési címe: 2142 Nagytarcsa, Rákóczi u. 4.
képviseli: Gulyás Tamás István polgármester

számlavezető pénzüintézete: OTP BANK
számlaszáma: 11784009.15730521
adószáma: 15730521-2-13

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**,
másrésztől a:

cégnév: **Trafficminds Kft.**
székhely: 2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
képviseli: Mercz Tibor István ügyvezető
adószáma: 14580835-2-13
cégjegyzék száma: 13-09-192833

mint vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**, Megrendelő és Vállalkozó együttesen, mint **Felek** között az alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

sebességcsillapító párnák és city pollerek telepítési munkái, a jelen szerződés **1. sz.** mellékletét képező részletes specifikációk, és a **2. sz.** melléklet szerinti helyszínrajzok alapján.

Vállalkozó kijelenti, hogy az alkalmazott sebességcsillapító párnák Közlekedés Hatósági Engedéllyel (NMÉ) rendelkeznek, így hazánkban való alkalmazásuk engedélyezett.

2. Vállalkozói díj, és az elszámolás módja:

- 1.1.** A bruttó vállalkozói díj: 9.925.000.- Ft + ÁFA = 11.879.580.- Ft
1.2. sebességcsillapító párna 1800x2000x65mm méretben: 357.000.- Ft/db +ÁFA 25db=8.925.000.- Ft + ÁFA
city poller Retro 1400 black 42.900.- Ft/db +ÁFA 10db=429.000.- Ft + ÁFA

összesen: 9.354.000.- Ft + ÁFA,

azaz -----Kilencmillió-háromszázötvennégyezer forint-----+ÁFA, azaz **11.879.580.- Ft.**

Az ár egyösszegű átalányár.

- 1.3.** A fentiekben szereplő ár magában foglalja a sebességcsillapító párnák helyszínre szállítási és telepítési költségeit.
A city pollerek tekintetében a Megrendelő által meghatározott helyszínre szállítását foglalja magában. (Nagytarcsán belül)

3. Fizetési és számlázási feltételek

- 3.1.** Megrendelő a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak és a szerződés rendelkezéseinek maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, annak Megrendelő számlafogadási címén történő kézhezvételétől számított **15 napon belül átutalással** egyenlíti ki.

→ 10.11.2023

3.2 A számla kiállításának előfeltétele a Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás, melynek előfeltétele – és egyben legkorábbi időpontja - a 7.2 pont szerinti műszaki átadás-átvétel napja.

4. Teljesítési határidők:

4.1. munkakezdés: **2023. október 05.**
befejezés **2023. október 31.**
Előteljesítés elfogadott.

5. Szerződő Felek szerződés teljesítéséért (és igazolásáért) felelős képviselői:

Megrendelő képviselője (létesítményfelelős vagy projektfelelős):

Név: Müller Gabriella
Cím: 2142. Nagytarcsa, Rákóczi u. 4.
Telefon: 06-28-450-204

Vállalkozó építési napló vezetésért felelős vezetője:

Név: Mercz Tibor
Telefon: 30/631-4193

6. Megrendelő kötelezettségei:

- 6.1. Megrendelő a munkaterületet kivitelezésre alkalmas állapotban adja át a Vállalkozó részére.
- 6.2. A Megrendelő bármikor ellenőrizheti, hogy a munkavégzés a jelen szerződésnek, a terveknek, a költségvetésnek és a tervezői módosításoknak megfelelően történik-e. Az ellenőrzés tényét a műszaki ellenőr az építési naplóban rögzítheti.

7. Vállalkozó kötelezettségei:

- 7.1. Vállalkozó köteles a munkavégzés során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűzvédelmi, környezetvédelmi, közlekedési, valamint munkavédelmi és vagyónvédelmi előírásokat betartani.
- 7.2. Vállalkozó az általa teljesített munkáért **1 év jótállást és 3 év szavatossági időt** vállal. A jótállás kezdő napja a Munka teljeskörű műszaki átadás-átvételének napja.
- 7.3. Vállalkozó a munkát a legmagasabb minőségű szabvány szerint I. o. anyagból, I. o. minőségben végzi el.

8. Egyebek:

- 8.1. Vállalkozó teljesítési segédei kötelesek a 4.1 pont szerinti munkakezdés alatt a munkavédelmi, egészségvédelmi, balestvédelmi és tűzvédelmi előírásokat betartani. Vállalkozó vállalja, hogy teljesítési segédei munkavégzésük során betartják a közösségi együttélés alapvető normáit.
- 8.2. A szerződés tárgya nem osztható: a Vállalkozó által vállalt valamennyi szolgáltatásának hiányában Megrendelő nem köteles elfogadni a szolgáltatást. Amennyiben Megbízó elfogadja az ily módon csökkentett szolgáltatást, úgy Megbízottat arányosan csökkentett díj illeti meg.
- 8.3. Amennyiben a szerződő felek bármelyike a jelen szerződésben meghatározott Programtól, annak napján eláll, vagy a Programot más módon meghíúsítja, úgy a vállalkozói díj 10 %-át mint meghíúsulási kötbért, a másik fél részére köteles megfizetni.
- 8.4. Amennyiben Vállalkozó bármilyen, Megrendelőnek fel nem róható okból késedelembe esik, úgy naponta a teljes vállalkozói díjra, mint kötbéralapra vetített 0,5 % késedelmi kötbér fizetési

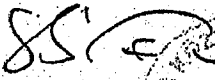
kötelezettsége keletkezik Megrendelő felé, melynek összege erejéig Megrendelő jogosult Vállalkozó megbízási díjával szemben beszámítással élni.


- 8.5. Az itt nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. előírásait kell alkalmazni, ugyanakkor a felek kifejezik azon szándékukat, hogy esetleges vitákat elsősorban tárgyalás útján tisztázzák. Ha az nem vezetne eredményre, úgy peres viták esetére, értékhatártól függően alávetik magukat a Gödöllői Járásbíróság, illetve a Budapest Környéki Törvényszék illetékességének.

Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

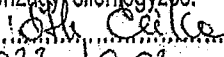
Kelt: Nagytarcsa, 2023. 10. 03.

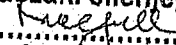
Nagykovácsi, 2023.



.....
Megrendelő
Gulyás Tamás István
polgármester
Nagytarcsa Község Önkormányzata


TRAFFICMINDS Kft.
2202 Nagytarcsa Község Önkormányzata
Adószám: 112-12975-2-13
Cg: 13-08-192933

.....
Vállalkozó
Mercz Tibor
ügyvezető
Trafficminds Kft.

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....
2023. 10. 03.
.....

Műszaki ellenjegyzés:

.....
2023. 10. 03.
.....

Jogi ellenjegyzés:

.....
2023. 10. 03.
.....

240/2023.(IX. 13.) Képviselő-testületi határozat

Nagytarcsa Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Nagytarcsa Község közigazgatási területére 25 db sebességcsillapító párnát szerez be a TRAFFICMINDS Kft.-től, 357.000.- Ft + 27 % ÁFA /db összegért. A beruházás fedezetét a 2023. évi költségvetésben tervezett, utak fejlesztése, forgalomtechnika aktualizálása soron megtervezett előirányzata biztosítja. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2023. szeptember 30.

A Képviselő-testület 6 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a határozati javaslatot ELFOGADTA

241/2023.(IX. 13.) Képviselő-testületi határozat

Nagytarcsa Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Nagytarcsa Község közigazgatási területére 10 db pollert és fényvisszaverő csikot szerez be a TRAFFICMINDS Kft.-től, 42.900 Ft + 27 % ÁFA /db összegért. A beruházás fedezetét a 2023. évi költségvetésben tervezett, utak fejlesztése, forgalomtechnika aktualizálása soron megtervezett előirányzata biztosítja. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2023. szeptember 30.

A Képviselő-testület 6 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a határozati javaslatot ELFOGADTA

NYILATKOZAT ÁTLÁTHATÓSÁGRÓL

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése, 50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.)

3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Nyilatkozattevő:

Név	TRAFFICMINDS Kft.
Székhely	2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.
Cégjegyzékszám	13-09-19283
Adószám	14580835-2-13
Képviselésében eljár	Mercz Tibor ügyvezető

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv az átláthatóság ellenőrzése céljából jogosult az átláthatósággal kapcsolatos, Áht. 55. § -ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Áht. 55. § -ában meghatározott adatok kezelése érdekében – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (Ávr.) 50. § -ában foglaltakra is tekintettel – nyilatkozattevő az alábbi nyilatkozatot teszi.

Alulírott Mercz Tibor, mint a Trafficminds Kft. nyilatkozatot tevő szervezet) képviselésére jogosult az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában az alábbi

átláthatósági nyilatkozatot

teszem.

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismertem, amelyek alapján társaságom átlátható szervezetnek minősül.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- Kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni (Áht. 41. § (6) bek.).



- Amennyiben az ellenőrzés során olyan információ merül fel, amely megkérdőjelezi az átláthatóságot, a teljes bizonyítási teher a nyilatkozót terheli.
- a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

(A nyilatkozat I., II. és III. részéből áll. Minden nyilatkozatot tevő szervezetnek csak a rá vonatkozó, azaz vagy az I., vagy a II., vagy a III. részt kell kitöltenie.)

II.

AZ I. PONT ALÁ NEM TARTOZÓ JOGI SZEMÉLYEK VAGY JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az **Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont** szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás szavazati mértéke
Mercz Tibor István	Dunapentele 1957.03.13.	Jakab Terézia	50%	50
Jassenovics Zsanett Gyöngyi	Budapest 1984.02.15.	Márta Margit Gyöngyi	50%	50

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy

- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
- a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
(a megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak:

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság;

vagy

Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Handwritten signature

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) *(Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet esetében, amely akárcsak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)*

1.
2.
3.

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek tényleges tulajdonosai (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke

A

II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **adóilletékessége** (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
 - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
 - a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
 - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
- (A megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/4.3. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **ellenőrzött külföldi társasági minősítése** (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendő.)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarország hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Kelt. Nagykovácsi 2023.07.18.

 **TRAFFICMINDS Kft.**
2094 Nagykovácsi, Tánics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Cg: 13-09-192833
Cégszerű aláírás

NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Tel.: 0628/450204
Ügyintéző: Ádányné Tímea
Bankkivonat sorszáma:



Sorszám: 2023/9235
Kötváll. sorszáma: 42010/1
Kötváll. iratk. azon.: - ✓

Azonosító: UT-730523-2023/6685

KIADÁSI UTALVÁNYRENDELET

Költségvetési év: 2023

Részletező kód/megnevezése:
A kifizetés jogcíme:
A teljesítés módja:
A terhelendő bankszámla száma és megnevezése:
A kedvezményezett azonosító adatai:

5 - Kiadás
5 - Kiadás
átutalási megbízás
11784009-15730521, Fizetési számla
Traffiminds Kft.
2094 Nagykövácsi, Táncsics köz 9.
10300002-10709764-49020014
Kbt. hatálya alá nem tartozó beszerzés.

2023 DEC 0 5.

Vevő/Szállító kód:

4474

Megjegyzés:

25 db sebességszabályozó párna, 10 db poller telepítéssel 240/2023.(IX.13.),
241/2023.(IX.13.) Kt határozatok alapján

Közlemény:

E-TRFFC-2023-19

A számla/bizonylat adatai

Utaltatott összeg (HUF)

Érkeztetés száma/dátum	Számlaszám	Utaltatott összeg (HUF)			Teljesítés dátuma	Fizetési határidő	Pü-i telj. dátuma
		Nettó	ÁFA	Összesen			
BS-2023/12783	E-TRFFC-2023-19	9 354 000,00	2 525 580,00	11 879 580,00	2023-12-01	2023-12-19	
		9 354 000,00	27%	11 879 580,00			

A számla az alaki és tartalmi követelményeknek megfelel, szakmai teljesítésigazolása megtörtént.

Pénzügyi ügyintéző

2023 DEC 0 5.

2023 DEC 0 5.

2023 DEC 11.

Ellenőrző

Utaltató

2023 DEC 11.

Érvényesítő

Kötelezettségvállaló

Számviteli ügyintéző

Nagytarcsa 2023. december 5.

TELJESÍTÉS - IGAZOLÁS

Iktatószám : -
Intézmény megnevezése : NAGYTARCSA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
Intézmény címe : 2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4
Intézmény telefonszáma : 0628/450204
Partner megnevezése és címe: Trafficminds Kft.
2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.

Számla adatai

Sorszám	Számla kelte	Fizetési határidő	Fizetési mód	Teljesítés dátuma
E-TRFFC-2023-19	2023-12-04	2023-12-19	átutalási megbízás	2023-12-01

Pénzügyi adatok

Áfa kategória	Nettó összeg	Áfa összeg	Bruttó összeg
27%	9 354 000,00 HUF	2 525 580,00 HUF	11 879 580,00 HUF
Összesen:	9 354 000,00 HUF	2 525 580,00 HUF	11 879 580,00 HUF

Fizetendő összeg:	11 879 580,00 HUF
-------------------	-------------------

Jogcím Kiadás
Megjegyzés: 25 db sebességcsillapító párna, 10 db poller telepítéssel
240/2023.(IX.13.), 241/2023.(IX.13.) Kt határozatok
alapján

Számlát rögzítő :

Számlát igazoló :

Nagytarcsa, 2023.12.05.

Ádányiné Tímea

Gulyás Tamás István

2023 DEC 11

ÉRKEZETT

2023 DEC 05.

TRAFFICMINDS

Trafficminds Korlátolt Felelősségű Társaság
2094 Nagykovácsi
Táncsics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Telefon: +36 30 631 4193

Bank neve: MBH Bank Nyrt.
(korábban MKB)
Bankszámlaszám:
10300002-10709764-49020014

ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-TRFFC-2023-19

VEVŐ:

Nagytarcsa Község Önkormányzata
2142 Nagytarcsa
Rákóczi utca 4.
Adószám: 15730521-2-13

Fizetési mód:

átutalás

Teljesítés dátuma:

2023.12.01.

Kiállítás dátuma:

2023.12.04.

Fizetési határidő:

2023.12.19.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
4211 Út, autópálya építése, forgalomtechnikai eszközök szerelése, 4619 Vegyes termékkörű áruk ügynöki nagykereskedelme	1 db	9 354 000	9 354 000	27%	2 525 580	11 879 580
25db sebességcsillapító párna telepítése a TIG-on szereplő helyszíneken 10db city poller értékesítése						
Összesen:			9 354 000		2 525 580	11 879 580
				áfa 27%:	2 525 580	

Összesen:
11 879 580 Ft

AMUNKA, A SZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉT IGAZOLOM

Keltezés

2023 DEC 11.

Alírást

TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

Megrendelő:

Nagytarcsa Község Önkormányzata /2142 Nagytarcsa, Rákóczi utca 4./

Képviseli: Gulyás Tamás István polgármester

Vállalkozó:

Trafficminds Kft. /2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9./

Képviseli: Mercz Tibor ügyvezető

Szerződés tárgya:

Nagytarcsa területén sebességcsillapító eszközök elhelyezése és city pollerek értékesítése

Dátuma: 2023. november 25-26.

A Megrendelő igazolja, hogy a tárgyi Szerződésben rögzített feladatokat a Vállalkozó a Szerződésben foglaltaknak megfelelően elvégezte, a sebesség csillapító eszközöket a Község területén, a korábban megtartott helyszíni szemlén meghatározottak szerint letelepítette, illetve a city pollereket leszállította.

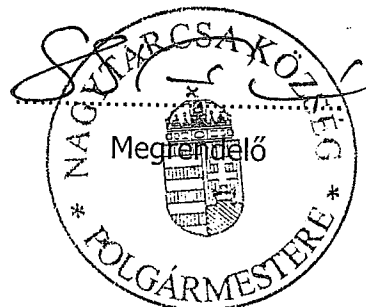
sebességcsillapító párna: 25db x 357.000.- = 8.925.000.- + ÁFA

city poller: 10db x 42.900.- = 429.000.- + ÁFA

összesen: 9.354.000.- + ÁFA

Fentiek alapján a Vállalkozó Trafficmins Kft. ---9.354.000.- Ft+ ÁFA azaz
-----kilencmillió-háromszázötvennégyezer----forint +ÁFA
összegű számla benyújtására jogosult.

Nagytarcsa, 2023. december 1.



[Handwritten signature]

NYILATKOZAT ÁTLÁTHATÓSÁGRÓL

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése, 50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.)

3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Nyilatkozattevő:

Név	TRAFFICMINDS Kft.
Székhely	2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.
Cégjegyzékszám	13-09-19283
Adószám	14580835-2-13
Képviselőtében eljár	Mercz Tibor ügyvezető

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv az átláthatóság ellenőrzése céljából jogosult az átláthatósággal kapcsolatos, Áht. 55. § -ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Áht. 55. § -ában meghatározott adatok kezelése érdekében – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (Ávr.) 50. § -ában foglaltakra is tekintettel – nyilatkozattevő az alábbi nyilatkozatot teszi.

Alulírott Mercz Tibor, mint a Trafficminds Kft. nyilatkozatot tevő szervezet) képviselőtétére jogosult az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában az alábbi

átláthatósági nyilatkozatot

teszem.

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismertem, amelyek alapján társaságom átlátható szervezetnek minősül.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- Kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen **visszterhes szerződés**, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni (Áht. 41. § (6) bek.).



- Amennyiben az ellenőrzés során olyan információ merül fel, amely megkérdőjelezi az átláthatóságot, a teljes bizonyítási teher a nyilatkozót terheli.
- a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a kötelezettségvállaló önkormányzat vagy költségvetési szerv részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

(A nyilatkozat I., II. és III. részből áll. Minden nyilatkozatot tevő szervezetnek csak a rá vonatkozó, azaz vagy az I., vagy a II., vagy a III. részt kell kitöltenie.)

II.

AZ I. PONT ALÁ NEM TARTOZÓ JOGI SZEMÉLYEK VAGY JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás szavazati mértéke
Mercz Tibor István	Dunapentele 1957.03.13.	Jakab Terézia	50%	50
Jassenovics Zsanett Gyöngyi	Budapest 1984.02.15.	Márta Margit Gyöngyi	50%	50

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy

- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
- a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
(a megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak:

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság;

vagy

Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

A

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) (Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet esetében, amely akárcsak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)

1.
2.
3.

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek tényleges tulajdonosai (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Születési hely, idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke

II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **adóilletékessége (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):**

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
 - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:, vagy
 - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
 - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
- (A megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/4.3. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek **ellenőrzött külföldi társasági minősítése (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):**

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy


a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendő.)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Kelt. Nagykovácsi 2023.07.18.


TRAFFICMINDS Kft.
2094 Nagykovácsi, Tánics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Cg.: 13-09-192833
Cégszerű aláírás